

Instructions for Use Aneroid

Manuel d'instructions Aneroide

Instrucciones de Uso Aneroide



Contents

Connections	2
Operation	2
Storage	3
Cleaning	3
Calibration Check of Aneroid Sphygmomanometer	3-4
Standards	4
Warranty	5

La Table des Matières

Connexions	7
Opération	7
Entreposage	8
Nettoyage	8
Vérification du calibrage du tensiomètre anéroïde	9
Normes	9
Garantie	10

Contenidos

Conexiones	12
Operación	12
Almacenamiento	13
Limpieza	13
Comprobación de la calibración del esfigmomanómetro aneroide	14
Estándares	14
Garantía	15

English

Intended Use

Amico Diagnostic Incorporated aneroid sphygmomanometers are used by professional healthcare providers and individuals trained in auscultatory blood pressure technique to determine systolic and diastolic blood pressure in humans.

Contraindications

Amico Diagnostic Incorporated aneroid sphygmomanometers are contraindicated for neonate use. Do not use with neonatal cuffs or neonate patients.

General Warnings

A warning statement in this manual identifies a condition or practice which, if not corrected or discontinued immediately could lead to patient injury, illness, or death.

-  **WARNING:** Do not allow a blood pressure cuff to remain on patient for more than 10 minutes when inflated above 10 mmHg. This may cause patient distress, disturb blood circulation, and contribute to the injury of peripheral nerves.
-  **WARNING:** If luer lock connectors are used in the construction of tubing, there is a possibility that they might be inadvertently connected to intra-vascular fluid systems, allowing air to be pumped into a blood vessel. Immediately consult a physician if this occurs.
-  **WARNING:** Do not apply cuff to limbs used for IV infusion.
-  **WARNING:** Do not apply cuff to delicate or damaged skin.
-  **WARNING:** Patient should remain still during measurement to avoid erroneous readings.
-  **WARNING:** When using with an infant or child cuff, extra care must be taken to prevent over-inflation. With smaller cuffs (infant or child) the cuff can inflate over 300 mmHg with just two full compressions of the bulb. To prevent discomfort or injury to the patient and damage to the instrument, bulb should only be partially squeezed, so that each stroke inflates the cuff in 40 mmHg to 60 mmHg increments until inflated to the desired level.
-  **WARNING:** Safety and effectiveness with neonate cuff sizes is not established.

Connections

Wall/Mobile Aneroid:

1. Connect one end of the coil tubing to the aneroid valve at the bottom of the unit.
2. Join the cuff tube to the coil tubing.
3. Join the inflation bulb to the other cuff tube.
4. Verify air tight seal of system.

Pocket Aneroid:

1. Connect on cuff tube to the valve on the bottom of the pocket aneroid.
2. Join the inflation bulb to the other cuff tube.
3. Verify air tight seal of system.

Palm Aneroid:

1. Connect on cuff tube to the valve on side of the palm aneroid.
2. Verify air tight seal of system.

Operation

Blood pressure measurements can be affected by the position of the patient and their physiologic condition. Before beginning a procedure, ensure that the patient rests for at least five minutes, has support of their back and feet, and does not cross their legs. Passively support the patient's lower arm and keep the upper arm at heart level. The procedure needs to take place in a quiet environment with no talking. Failure to follow these recommendations can result in inaccurate blood pressure measurements.

1. Select cuff size appropriate for the patient's arm circumference. The applicable range, in centimeters, is printed on each cuff. **NOTE:** The "Artery Index Marker" on the cuff should fall within the "Range" indicated on the cuff. If the artery index marker falls short of range, use a larger cuff to ensure accurate results. If the artery index marker is past the range, use a smaller cuff to ensure accurate results.
2. Wrap the cuff around the arm with the artery index marker located over the brachial artery and with the lower edge of the cuff 2.5 cm (25 mm) above the bend in the elbow.
3. Inflate cuff rapidly to a level 30 mmHg above estimated (or palpitory) systolic pressure.
4. Partially open the valve to allow deflation at a rate of 2 to 3 mmHg per second. As the pressure falls, note systolic pressure and diastolic pressure detected with your stethoscope.
5. Rapidly release the remaining pressure and record measurements.
6. Fully exhaust cuff when not in use.

Storage

Pocket and Palm Aneroid:

After use fully exhaust cuff, and open valve. Wrap cuff around aneroid and store in zippered case.

Wall and Mobile Aneroid:

After use fully exhaust cuff, and open valve. Wrap cuff around bulb and store in cuff basket.

Cleaning

Aneroid Gauge, Inflation Bulb, and Valve:

Wipe the aneroid gauge, inflation bulb, and valve with slightly dampened cloth or alcohol pad.

Reusable One-Piece Bladderless Cuff:

Use one or more of the following methods and allow to air dry:

- Wipe with mild detergent and water solution (1:9 solution). Rinse.
- Wipe with Enzol per manufacturer's instructions. Rinse.
- Wipe with 0.5% bleach and water solution. Rinse.
- Wipe with 70% isopropyl alcohol.
- Launder with mild detergent in warm water (60 °C max), normal wash cycle. Cuff is compatible with 5 wash cycles (Reusable only). Block ports with laundering plug prior to wash.

Reusable Two Piece Cuff and Bladder:

Safely clean the cuffs with a damp cloth or wash in warm water (60° C maximum) with mild detergent.

DO NOT PRESS WITH HOT IRON.

Before laundering the cuff cover:

1. Remove the bladder from the two-piece cuffs.
2. Place the hook and loop fasteners in the closed position.
3. Machine launder using gentle cycle, warm water and mild detergent.
4. Air Dry completely and reassemble components.

Calibration Check of Aneroid Sphygmomanometer

Quick Check of Calibration:

At zero pressure, make certain the pointer is within the zero range on the dial. Although an unpressurized reading of zero does not guarantee accuracy at all scale points, failure of the pointer to indicate zero (± 3 mmHg) is an obvious sign of error.

Full Check of Calibration:

A full check of calibration is recommended at least every two years or according to local law:

1. Connect the instrument under test to a high quality, known pressure standard and a 150 to 500 cc test volume using a T-connector.

2. Pressurize gauge to slightly above 300 mmHg.
3. Bleed pressure down no faster than 10 mmHg per second, stopping to check the pressure at 300, 250, 200, 150, 100, 50 and 0 mmHg. **NOTE:** Your ability to measure the accuracy of a gauge depends upon the sensitivity of the pressure standard you use for the calibration procedure.

Standards

ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007, ANSI/AAMI SP-10:2002, EN 1060-1:1995, EN 1060-2:1995



Warranty Policy - Aneroid (Wall, Rail & Mobile)

During the term of the warranty (3 years), Amico Diagnostic Incorporated will either repair or replace any components determined by Amico Diagnostic Incorporated to be defective at no cost to the Customer. It shall be the Customer's responsibility to return the Aneroid to Amico Diagnostic Incorporated. Shipping costs after the first twelve (12) months shall be borne by the Customer. This warranty is valid only when the Aneroid has been properly installed according to Amico Diagnostic Incorporated's specifications, used in a normal manner and serviced according to factory recommendations. This warranty does not cover failures resulting from accidents, misuse, abuse, neglect, alteration, misapplication, improper maintenance, shipping or damages that may be attributable to acts of God. The term of this warranty begins from date of purchase from Amico Diagnostic Incorporated.

Calibration Warranty

During the term of calibration warranty (lifetime), Amico Diagnostic Incorporated will recalibrate the aneroid at no charge should the aneroid deviate from the +/-3mmHg accuracy specification. It shall be the Customer's responsibility to return the Aneroid to Amico Diagnostic Incorporated. Shipping costs after the first twelve (12) months shall be borne by the Customer.

Amico Diagnostic Incorporated does not honor verbal statements concerning the warranty. The distributor and/or dealer are not sanctioned to create verbal warranties about the product. This warranty is inclusive and replaces all other warranties. Amico Diagnostic Incorporated shall not be liable for any loss or damages, whether direct, incidental or consequential. All claims for warranty must first be approved by Amico Diagnostic Incorporated's Service Department (accessories@amico.com or 1.877.264.2697). A valid Return Goods Authorization (RGA) number must be obtained from Amico Diagnostic Incorporated prior to commencement of any service work. Warranty work, which has not been pre-authorized by Amico Diagnostic Incorporated, will not be reimbursed.

Français

Utilisation prévue

Les tensiomètres anéroïdes d'Amico Diagnostic Incorporated sont utilisés par les fournisseurs de soins de santé et les personnes formées en technique de mesure de pression artérielle auscultatoire pour déterminer la pression artérielle systolique et diastolique chez les humains.

Contre-indications

L'utilisation des tensiomètres anéroïdes d'Amico Diagnostic Incorporated sur les nouveau-nés est contre-indiquée. Ne pas utiliser avec les brassards néonatals ou avec les nouveau-nés.

Avertissements généraux

Un message d'avertissement dans ce manuel indique une condition ou une pratique qui pourrait, si elle n'est pas corrigée ou interrompue, causer une blessure, une maladie ou la mort du patient.

- AVERTISSEMENT :** Ne pas laisser un brassard de tension artérielle gonflé au-dessus de 10 mmHg plus de 10 minutes sur le bras d'un patient. Cela peut causer la détresse du patient, perturber la circulation sanguine et contribuer à la lésion des nerfs périphériques.
- AVERTISSEMENT :** Si des connecteurs Luer-Lock sont utilisés dans la fabrication des tubes, il est possible qu'ils soient raccordés par inadvertance aux systèmes de fluide intravasculaire permettant ainsi à l'air d'être pompé dans un vaisseau sanguin. Consulter immédiatement un médecin si cela se produit.
- AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le brassard sur les parties du corps ayant subit une injection intraveineuse.
- AVERTISSEMENT :** Ne pas utiliser le brassard sur une peau délicate ou endommagée.
- AVERTISSEMENT :** Le patient devrait demeurer immobile pendant la prise de tension pour éviter les lectures erronées.
- AVERTISSEMENT :** Lors d'une utilisation sur un bébé ou un enfant, des précautions supplémentaires doivent être prises pour éviter un surgonflement. Avec les plus petits brassards (pour bébé ou enfant), le brassard peut se gonfler au-delà de 300 mmHg avec juste deux compressions complètes de la poire d'insufflation. Pour prévenir l'inconfort ou les blessures au patient, et les dommages à l'appareil, la poire doit être partiellement comprimée de façon à ce que chaque pression gonfle le brassard par intervalles de 40 mmHg à 60 mmHg jusqu'à ce qu'il soit gonflé au niveau désiré.
- AVERTISSEMENT :** La sécurité et l'efficacité des formats de brassards pour nouveau-nés n'est pas établie.

Connexions

Anéroïde mural/mobile :

1. Connecter un bout du tube spiralé à la valve de l'anéroïde à la base de l'appareil.
2. Raccorder le tube du brassard au tube spiralé.
3. Fixer la poire d'insufflation à l'autre tube du brassard.
4. Vérifier que le système est étanche à l'air.

Anéroïde monobrassard :

1. Connecter le tube du brassard à la valve au bas de l'anéroïde monobrassard.
2. Fixer la poire d'insufflation à l'autre tube du brassard.
3. Vérifier que le système est étanche à l'air.

Anéroïde manopoire :

1. Connecter le tube du brassard à la valve sur le côté de l'anéroïde manopoire.
2. Vérifier que le système est étanche à l'air.

Opération

Les mesures de tension artérielle peuvent être affectées par la position du patient et sa condition physiologique. Avant de commencer la procédure, s'assurer que le patient se repose pendant au moins cinq minutes, que son dos est bien appuyé, que ses pieds sont bien à plat et que ses jambes ne sont pas croisées. Permettre à l'avant-bras du patient d'être accoté et conserver la partie supérieure au niveau du cœur. La procédure doit être effectuée dans un environnement calme et sans conversation. Les résultats de prise de tension artérielle risquent de ne pas être exactes si ces instructions ne sont pas respectées.

1. Choisir la taille de brassard appropriée pour la circonférence de bras du patient. La gamme applicable, en centimètres, est imprimée sur chaque brassard. **REMARQUE :** Le « marqueur d'artère » sur le brassard devrait se situer à l'intérieur de la "gamme de valeurs" indiquée sur le brassard. Si le brassard est trop petite et que le marqueur d'artère ne rejoint pas la gamme de mesures, utiliser un brassard plus grand pour obtenir des résultats précis. Si le brassard est trop grand et que le marqueur d'artère dépasse la gamme de mesures, utiliser un brassard plus petit pour obtenir des résultats précis.
2. Enrouler le brassard autour du bras de façon à ce que le marqueur d'artère soit situé sur l'artère brachiale et que la base du brassard soit à 2,5 cm au-dessus du tournant du coude.
3. Gonfler le brassard rapidement jusqu'à un niveau de 30 mmHg au-dessus de la pression systolique (ou méthode palpatoire) estimée.
4. Ouvrir partiellement la valve pour permettre la déflation à un taux de 2 à 3 mmHg par seconde. Au fur et à mesure que la pression chute, prendre note de la pression systolique et diastolique détectées avec votre stéthoscope.
5. Relâcher rapidement la pression restante et prendre note des résultats.
6. Évacuer complètement l'air du brassard lorsqu'il n'est pas utilisé.

Entreposage

Anéroïde monobrassard et manopoire :

Après usage, dégonflé complètement le brassard et ouvrir la valve. Enrouler le brassard autour de l'anéroïde et l'entreposer dans l'étui à fermeture à glissière.

Anéroïde mural et mobile :

Après usage, dégonflé complètement le brassard et ouvrir la valve. Enrouler le brassard autour de la poire et l'entreposer dans le panier à brassard.

Nettoyage

La Jauge anéroïde, la poire d'insufflation et la valve :

Essuyer la jauge anéroïde, la poire d'insufflation et la valve avec un chiffon légèrement humide ou un tampon d'alcool.

Brassard monopièce réutilisable, sans vessie :

Utiliser une ou plusieurs des méthodes suivantes et laisser sécher à l'air :

- Essuyer avec une solution de détergent doux et d'eau (1:9 solution). Rincer.
- Essuyer avec du Enzol tel qu'indiqué dans les instructions du fabricant. Rincer.
- Essuyer avec une solution de javellisant 0.5% et d'eau. Rincer.
- Essuyer avec de l'alcool isopropylique à 70%.
- Laver à la laveuse au cycle normal avec un détergent doux dans une eau tiède (60 °C maximum). Le brassard peut subir 5 cycles de lavage (réutilisable seulement). Boucher les ports avec des bouchons de lessive avant de laver.

Brassard à deux pièces réutilisable, avec vessie :

Nettoyer avec précaution les brassards à l'aide d'un chiffon humide ou laver à l'eau tiède (60° C maximum) avec un détergent doux. **NE PAS REPASSER AVEC UN FER CHAUD.**

Avant de laver l'étui du brassard à la machine :

1. Enlever la vessie du brassard à deux pièces.
2. Placer les attaches de ruban Velcro face contre face.
3. Laver à la machine au cycle délicat à l'eau tiède avec un détergent doux.
4. Une fois nettoyé, laisser sécher complètement et réassembler.

Vérification du calibrage du tensiomètre anéroïde

Vérification rapide du calibrage :

À la pression zéro, s'assurer que le pointeur si situe dans la gamme zéro sur le cadran. Bien qu'un lisant unpressurized de zéro ne garantit pas la précision à tous les points à l'échelle, l'échec du pointeur pour indiquer zéro (± 3 mmHg) est un signe évident d'erreur.

Vérification complète du calibrage :

Une vérification complète de calibrage est recommandée au moins chaque deux ans ou selon la loi locale.

1. Connecter l'instrument devant être testé à une norme de pression standard connue de haute qualité, et un volume d'essai de 150 à 500 cc, à l'aide d'un connecteur en T.
2. Pressuriser la jauge légèrement au-dessus de 300 mmHg.
3. Purger lentement la pression à pas plus de 10 mmHg par seconde, en arrêtant pour vérifier la pression à 300, 250, 200, 150, 100, 50 et 0 mmHg. REMARQUE : Votre capacité à mesurer la précision d'une jauge dépend de la sensibilité de la norme de pression standard utilisée pour la procédure de calibrage.

Normes

ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007, ANSI/AAMI SP-10:2002, EN 1060-1:1995, EN 1060-2:1995

Garantie

Votre produit, à l'état neuf, est garanti être exempt de tout vice de matériau ou de fabrication et de fonctionner conformément aux spécifications du fabricant dans les conditions normales d'utilisation et de service. La période de garantie débute à la date d'achat chez Amico Diagnostic Incorporated ou ses distributeurs autorisés. La responsabilité d'Amico Diagnostic Incorporated est limitée à la réparation ou au remplacement de composants jugés défectueux par Amico Diagnostic Incorporated durant la période de garantie. Ces garanties s'appliquent à l'acheteur original et ne peuvent pas être assignées ou transférées à des tiers. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages ou à la panne du produit qu'Amico Diagnostic Incorporated jugera avoir été causés par un mauvais usage, un accident (y compris les dommages durant l'expédition), la négligence, le mauvais entretien, la modification, ou la réparation par une personne autre qu'un membre du personnel d'Amico Diagnostic Incorporated ou un de ses représentants de service autorisés.

Español

Uso destinado

Los esfigmomanómetros aneroides Amico Diagnostic Incorporated son utilizados por los proveedores de atención médica, los profesionales y las personas capacitadas en técnica de auscultación de presión arterial para determinar la presión arterial sistólica y diastólica en los humanos.

Contraindicaciones

Los esfigmomanómetros aneroides Amico Diagnostic Incorporated están contraindicados para su uso en recién nacidos. No los utilice con brazaletes para recién nacidos ni en pacientes recién nacidos.

Advertencias generales

Las declaraciones de advertencia en este manual identifican una condición o práctica que, de no corregirse o suspenderse de inmediato, puede causar lesiones, enfermedad o muerte en el paciente.

- ! ADVERTENCIA:** No permita que el paciente utilice el brazalete del tensiómetro por más de 10 minutos después de inflarlo por encima de 10 mmHg. Esto puede causar malestares en el paciente y dificultar la circulación sanguínea; además, contribuyen con las lesiones en los nervios periféricos.
- ! ADVERTENCIA:** Si utiliza conectores luer-lock en la construcción del entubamiento, existe la posibilidad de que se conecten accidentalmente a los sistemas de fluido intravascular, que permiten que el aire sea bombeado a los vasos sanguíneos. Consulte a un médico de inmediato si ocurre esta situación.
- ! ADVERTENCIA:** No coloque el brazalete en los miembros que se utilizan para la infusión intravenosa.
- ! ADVERTENCIA:** No coloque el brazalete sobre piel delicada o dañada.
- ! ADVERTENCIA:** El paciente no debe moverse durante la medición para evitar errores en las lecturas.
- ! ADVERTENCIA:** Cuando utilice un brazalete para bebés o niños, debe tener mayor cuidado para evitar inflarlo demasiado. Respecto de los brazaletes más pequeños (para bebés o niños), el brazalete puede inflarse por encima de 300 mmHg con solo comprimir completamente el bulbo dos veces. Para prevenir molestias o lesiones en el paciente y daños en el instrumento, el bulbo solo debe presionarse parcialmente, de manera que el brazalete se inflé en incrementos de 40 mmHg a 60 mmHg hasta el nivel deseado.
- ! ADVERTENCIA:** No se ha establecido la seguridad y eficacia con los tamaños de brazaletes para recién nacidos.

Conexiones

Aneroide de pared/móvil:

1. Conecte un extremo del entubamiento en bobina a la válvula del aneroide en la parte inferior de la unidad.
2. Acople el tubo del brazalete al entubamiento en bobina.
3. Acople el bulbo de inflado al otro tubo del brazalete.
4. Verifique el sellado hermético del sistema

Aneroide de bolsillo:

1. Conecte el tubo del brazalete a la válvula de la parte inferior del aneroide de bolsillo.
2. Acople el bulbo de inflado al otro tubo del brazalete.
3. Verifique el sellado hermético del sistema.

Aneroide de mano:

1. Conecte el tubo del brazalete a la válvula del lateral del aneroide de mano.
2. Verifique el sellado hermético del sistema.

Operación

Las mediciones de la presión arterial pueden ser afectadas por la posición del paciente y su condición fisiológica. Antes de comenzar el procedimiento, asegúrese de que el paciente se recueste al menos por cinco minutos, que su espalda y sus pies tengan un apoyo apropiado, y que no cruce las piernas. Coloque el antebrazo del paciente sobre un apoyo fijo y mantenga la parte superior del brazo al nivel del corazón. El procedimiento debe realizarse en un ambiente tranquilo y silencioso. No seguir estas recomendaciones puede causar mediciones inexactas de la presión arterial.

1. Seleccione el tamaño del brazalete apropiado para la circunferencia del brazo del paciente. El rango aplicable está impreso en centímetros en cada brazalete. **NOTA:** El "Marcador del índice arterial" en el brazalete debe quedar dentro del "Rango" indicado en el brazalete. Si el marcador del índice arterial queda por debajo del rango, utilice un brazalete más grande para asegurar la exactitud de los resultados. Si el marcador del índice arterial queda fuera del rango, utilice un brazalete más pequeño para asegurar la exactitud de los resultados.
2. Envuelva el brazo con el brazalete, y coloque el marcador del índice arterial sobre la arteria humeral y el borde inferior del brazalete a 2,5 cm por encima de la curva del codo.
3. Inflé el brazalete rápidamente hasta un nivel de 30 mmHg sobre la presión sistólica (o de palpación) estimada.
4. Abra la válvula parcialmente para desinflar a un ritmo de 2 a 3 mmHg por segundo. A medida que la presión disminuye, observe la presión sistólica y diastólica detectada con su estetoscopio.
5. Libere la presión restante de inmediato y registre las mediciones.
6. Vacíe el brazalete completamente cuando no lo utilice.

Almacenamiento

Aneroide de bolsillo y de mano:

Vacie el brazalete completamente y abra la válvula luego de utilizarlo. Envuelva el aneroide con el brazalete y almacénelo en el estuche con cremallera.

Aneroide de pared y móvil:

Vacie el brazalete completamente y abra la válvula luego de utilizarlo. Envuelva el bulbo con el brazalete y almacénelo en la canasta para brazalete.

Limpieza

Calibrador del aneroide, bulbo de inflado y válvula:

Limpie el calibrador del aneroide, el bulbo de inflado y la válvula con un paño ligeramente humedecido o una almohadilla con alcohol.

Brazalete sin bomba inflable de una pieza reutilizable:

Utilice uno o más de los métodos siguientes y deje secar con el aire:

- Limpie con una solución de agua y detergente suave (solución de 1:9). Enjuague.
- Limpie con Enzol siguiendo las instrucciones del fabricante. Enjuague.
- Limpie con una solución de blanqueador y agua al 0,5%. Enjuague.
- Limpie con alcohol isopropílico al 70%.
- Lave con un detergente suave y agua tibia (60°C máx.), en ciclo de lavado normal. El brazalete es compatible con 5 ciclos de lavado (solo los brazaletes reutilizables). Antes de lavar, bloquee los puertos con tapones para lavado.

Brazalete de dos piezas reutilizable y bomba inflable:

Limpie los brazaletes de forma segura con un paño humedecido con agua tibia (60°C máximo) y detergente suave. **NO PLANCHE CON LA PLANCHA CALIENTE.**

Antes de lavar la cubierta del brazalete:

1. Retire la bomba inflable de los brazaletes de dos piezas.
2. Coloque los sujetadores de velcro en posición cerrada.
3. Lave a máquina en un ciclo suave, con agua tibia y detergente suave.
4. Deje secar al aire completamente y vuelva a ensamblar los componentes.

Comprobación de la calibración del esfigmomanómetro aneroide

Comprobación rápida de la calibración:

A una presión cero, asegúrese de que el puntero esté dentro del rango cero del dial. A pesar de que una lectura de presión cero no garantiza la exactitud en todos los puntos de la escala, si el puntero no indica cero, (± 3 mmHg) es una señal clara de error.

Comprobación completa de la calibración:

Se recomienda la comprobación completa de la calibración al menos cada dos años o conforme a la ley local.

1. Conecte el instrumento sometido a prueba a un estándar de presión conocida de alta calidad y a un volumen de prueba de 150 a 500 cc utilizando un conector en "T".
2. Presurice el calibrador a una medida ligera por encima de 300 mmHg.
3. Disminuya la presión a un ritmo no mayor de 10 mmHg por segundo; deténgase para comprobar la presión a 300, 250, 200, 150, 100, 50 y 0 mmHg. **NOTA:** La capacidad para medir la exactitud de un calibrador depende de la sensibilidad del estándar de presión que utilice para el procedimiento de calibración.

Estándares

ANSI/AAMI/ISO 81060-1:2007, ANSI/AAMI SP-10:2002, EN 1060-1:1995, EN 1060-2:1995

Garantía

Cuando el producto es nuevo, se garantiza que está libre de defectos en el material y mano de obra, y que funciona de acuerdo con las especificaciones del fabricante en condiciones de uso y servicio normales. El período de la garantía comienza el día de compra de Amico Diagnostic Incorporated o sus distribuidores autorizados. La obligación de Amico Diagnostic Incorporated se limita a la reparación o al reemplazo de los componentes que Amico Diagnostic Incorporated considere que están defectuosos dentro del período de la garantía. Estas garantías se extienden hasta el comprador original y no pueden asignarse ni transferirse a un tercero. Esta garantía no se aplicará a los daños o fallas del producto que Amico Diagnostic Incorporated considere que fueron provocados por uso inapropiado, accidentes (incluidos daños durante el envío), negligencia, mantenimiento inadecuado, modificación o reparación por una persona que no pertenezca a Amico Diagnostic Incorporated ni a uno de sus representantes de servicio autorizados.

Notes/Notes/Notas

Notes/Notes/Notas

www.amico.com

Amico Diagnostic Incorporated | 122 East Beaver Creek Road, Richmond Hill, ON L4B 1G6, Canada
Toll Free Tel/Télé. sans frais/Telé. Gratuito: 1.877.264.2697
Tel/Tél/TLF: 905.763.7778 | Fax/Fax/Fax: 905.763.8587
Email/Courriel/Email: accessories@amico.com | www.amico.com

